

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE CE DECLARATION OF CONFORMITY



Fabbricante e persona autorizzata a compilare il documento tecnico:  
Manufacturer and the person authorised to compile the technical file:

HAULOTTE GROUP  
108 RUE DE COURCELLES

51100 REIMS  
FRANCE

Product Safety Manager  
HAULOTTE GROUP S.A.  
LA PERONNIERE BP 9

42152 L'HORME  
FRANCE

### Piattaforma di lavoro elevabile Elevating Work Platform

In conformità con il tipo di modello  
In compliance with the Model Type

COMPACT 10

Macchina con il nome commerciale  
Commercial name

COMPACT 10

Numero di serie  
Serial number

2023084

Ente notificato  
Notified body

CETIM n° 0526  
52 Avenue Félix Louat BP 80067  
60 304 SENLIS CEDEX

Numero di certificato  
Certificate number

0526 5180 760 12 09 4252

Capacità nominale  
Rated Capacity

450kg

Si dichiara che questa macchina è conforme a tutte le disposizioni applicabili delle direttive elencate di seguito  
We hereby declare that this machine conforms with all the relevant provisions of the Directives listed below

Direttiva macchine CE  
EC Machinery Directive

2006/42/CE

Questa macchina soddisfa inoltre i principi dello standard armonizzato  
This machine also fulfils the principles of the harmonised standard

EN280:2013 +A1:2015

Direttiva compatibilità elettromagnetica CE  
EC Directive on electromagnetic compatibility

2014/30/EU

Questa dichiarazione riguarda esclusivamente il macchinario nello stato in cui è stato immesso sul mercato  
This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market

Qualsiasi modifica alla macchina sopra descritta viola la validità di questa dichiarazione  
Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration

H. Moreau  
Division Director

REIMS  
01/06/2017

**Haulotte**   
GROUP  
108 rue de Courcelles  
51061 REIMS CEDEX - FRANCE  
Tél. 03 26 86 61 61 • Fax 03 26 86 94 78  
SIRET 332 822 485 00030

## RAPPORTO DI PROVA PRODUCTION TEST REPORT

Fabbricante e persona autorizzata a compilare il documento tecnico:  
Manufacturer and the person authorised to compile the technical file:

HAULOTTE GROUP  
108 RUE DE COURCELLES

51100 REIMS  
FRANCE

HAULOTTE GROUP S.A.  
LA PERONNIERE BP 9

42152 L'HORME  
FRANCE

### Piattaforma di lavoro elevabile Elevating Work Platform

Macchina con il nome commerciale Commercial name	COMPACT 10
Carico nominale Rated Capacity	450kg
Numero di serie Serial number	2023084
È stato progettato, fabbricato, testato e ispezionato secondo le norme applicabili in vigore al momento della fabbricazione This machine was designed, manufactured and tested to the applicable regulations in effect at the time of manufacture	

### Rapporto di prova Test report

Tipo di prova Type of test	Carico di prova Test load		Movimenti eseguiti Movements carried out
Prova di sovraccarico Overload Test	125%	565kg	Tutti i movimenti di sollevamento All platform lift movements
Prova funzionale Functional Test	110%	495kg	Tutti i movimenti di sollevamento e di traslazione All drive and platform lift movements
Prova freni Brake test	100%	450kg	Velocità massima in avanti e in retromarcia Maximum speed in forward and reverse

Questa macchina ha superato in modo soddisfacente le prove sopra indicate e la macchina funziona correttamente.  
This machine satisfactorily completed the above tests without failure and the machine functions correctly.

La macchina è stata testata nello stabilimento di produzione di REIMS il 01/06/2017  
The machine has been tested in the manufacturing plant in

**Haulotte**   
GROUP  
108 Rue de Courcelles  
51061 REIMS CEDEX - FRANCE  
Téi. 03 26 86 61 61 - Fax 03 26 86 94 78  
SIRET 332 822 485 00030

Se non diversamente specificato dalle normative locali, la macchina deve essere controllata almeno una volta all'anno da un ente di certificazione autorizzato o da personale qualificato. L'ispezione deve includere un certificato di convalida dell'uso continuato della macchina.

This machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or by a qualified person, unless local regulations state otherwise. This inspection shall result in a certificate that validates the continued operation of the machine.

Il giorno **18/05/2023** il sottoscritto **BRAGLIA UMBERTO**  
ha provveduto alla **VS. Verifica periodica (successiva alla prima)**  
del/della:

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> ponte mobile sviluppabile  | <input type="checkbox"/> gru                                      |
| <input type="checkbox"/> carro raccogli frutta                 | <input type="checkbox"/> carrello semovente a braccio telescopico |
| <input type="checkbox"/> ascensore/montacarichi da cantiere    | <input type="checkbox"/> piattaforma autosollevante su colonne    |
| <input type="checkbox"/> ponte sospeso e relativi organi       | <input type="checkbox"/> Idroestrattore                           |
| <input type="checkbox"/> scala aerea ad inclinazione variabile |   |

del datore di lavoro

tipo **Ponti mobili sviluppabili ad azionamento motorizzato**

matricola (INAIL/ISPESL) **2017/2/00392/TV**; portata massima (kg) **450.0**; anno di costruzione **2017**;  
dichiarazione di conformità **Si**; data **01/06/2017**; Certificazione N° **0526 5180 760 12 09 4252**; rilasciata da **CETIM**; N°O.N.  
**0526**; marca **HAULOTTE GROUP**; modello **COMPACT 10**; nr. Fabbrica **2023084**;  
installato/utilizzato nel cantiere/stabilimento della Ditta

ed ha rilevato quanto segue:

- 1) Condizioni generali di conservazione e manutenzione: **Sufficiente.**
- 2) Esame degli organi principali: **Positivo per quanto potuto accertare con esame visivo su struttura verniciata**
- 3) Comportamento durante le prove di funzionamento dell'apparecchio e dei dispositivi di sicurezza: **Regolare**
- 4) Configurazione e dati tecnici rilevati al momento della verifica: **Conforme alla doc fornita da costruttore. PLE semovente a pantografo no stabilizzatori.**
- 5) Osservazioni: **Per uso e manutenzione attenersi alle istruzioni del costruttore, nel rispetto delle norme vigenti.**

### ESITO DELLA VERIFICA

In base a quanto rilevato ed al risultato delle prove eseguite di cui al presente verbale, lo stato di funzionamento e di conservazione della suddetta attrezzatura di lavoro:

- risulta adeguato ai fini della sicurezza  
 non risulta adeguato ai fini della sicurezza per i seguenti motivi:

Per quanto previsto dal costruttore

Data e luogo: **18/05/2023 Reggio Emilia**

